## RAYMOND H. KÉVORKIAN

## LE GENOCIDE DES ARMÉNIENS ET SES CONSÉQUENCES



FONDATION DU MUSÉE-INSTITUT DU GÉNOCIDE DES ARMÉNIENS

EREVAN 2023

9(47,925) K-27 hz

## FONDATION DU MUSÉE-INSTITUT DU GÉNOCIDE DES ARMÉNIENS

RAYMOND H. KÉVORKIAN

# LE GENOCIDE DES ARMÉNIENS ET SES CONSÉQUENCES



#### UDC 94(479.25)

Recommandé à la publication par le Conseil scientifique de la Fondation Musée-institut du Génocide des Arméniens

Raymond H. Kévorkian. Le Genocide des Arméniens et ses Conséquences, Fondation du Musée-Institut du Génocide des Arméniens, Erevan, 2023, 48 pages.

ISBN 978-9939-964-05-8 Raymond H. Kévorkian, 2023 Fondation du Musée-Institut du Cénocide des Arméniens, 2023

## TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	4
L LES PRÉMICES D <sup>5</sup> UN GÉNOCIDE	
1.1. Le quotidien d'un terroir ancestral	5
1.2. Entre violence d'État et violence tribale : les massacres de 1894-1896	6
1.3. Les Massacres de Cilicie d'avril 1909 : une répétition générale	7
<ul> <li>La première phase des massacres de Cilicie : 14-16 avril 1909</li> </ul>	8
<ul> <li>Le massacre d'Adana (25-27 avril) et les « soldats de la liberté »</li> </ul>	8
• Le sauvetage des Arméniens de Kessab par la Marine française en avril 1909	9
II. LES LOGIQUES DE LA VIOLENCE	
II.1. Le Comité Union et Progrès ou la montée en puissance d'un parti-État • Guerres balkaniques et crise intérieure	totalitaire 9 10
II.2. Le projet de réforme en Arménie : une derniere chance de cohabitation	7.50
Le plan de réforme	1.1
<ul> <li>Les négociations et la mise en oeuvre des réformes</li> </ul>	12
II.3. L'eurée en guerre : le processus de radicalisation du parti-État (janvier 1914-mars 1915)	
Les premières violences de masse sur le front du Caucase (décembre 1914-févrence)	ier 1915) 15
III. LA MISE EN OEUVRE DU GÉNOCIDE	
III, 1. Les outils de l'extermination	16
<ul> <li>Le rôle de l'administration et des secrétaires responsables du CUP</li> </ul>	17 17
Le rôle de l'armée dans les violences de masse	0.5
III.2. La première phase d'une destruction (avril-octobre 1915)	18 18
<ul> <li>L'élimination des conscrits de la troisième armée et des hommes adultes</li> <li>L'arrestation des élites arméniennes</li> </ul>	18
La déportation des femmes, des enfants et des vicillards	18
<ul> <li>Deportations vilayet par vilayet dans l'Empire Ottoman (10 cartes)</li> </ul>	20
III.3. La deuxième phase d'une destruction	
<ul> <li>Dans les camps de Syrie et de Mesopotamie (février-décembre 1916)</li> </ul>	30
Camps de concentration des lignes de l'Euphrates et de Khabour	34
IV, L'HEURE DES BILANS AU LENDEMAIN DE LA GRANDE GUERRE	
IV.1. Les rescapés du génocide à l'épreuve de la paix	36
Les recapés du génocide, entre espoir et désillusion	38
Chronologic de la situation d'après guerre  A S P	40
IV.2. Recueillr et réhabiliter : une priorité  Les Arméniens ottomans à la veille de la signature du traité de Sèvres	42
IV.3 Orphelins et réfugiés Arméniens en Grèce et au Proche-Orient	44
• CONCLUSION	46

#### INTRODUCTION

e livret s'adresse à un large public. Il ne prétend pas épuiser le sujet qui est complexe et fait encore l'objet de recherches : il se concentre principalement sur l'acte génocidaire dont le Musée-Institut du génocide des Arméniens (MIGA) porte la mémoire. Il répond précisément à l'une des missions confiées au MIGA, à savoir présenter à un large public le génocide des Arméniens, son autre mission étant de faire avancer notre connaissance sur le génocide commis par le régime jeune-ture contre les Arméniens de l'Empire ottoman au cours de la Première Guerre mondiale.

Comme toutes les violences de masse de cette nature, un génocide constitue pour l'État criminel l'aboutissement d'un long processus de radicalisation, de construction d'une idéologie visant à faire des futures victimes des ennemis intérieurs qu'ils faut absolument éliminer pour bâtir une « nation » purifiée de ses « microbes ». La dimension raciste et xénophobe de l'acte génocidaire est essentielle pour expliquer la mise en œuvre de telles monstruosités qui ont fait un million et demi de victimes. Ce Crime contre l'humanité est l'histoire d'un échec, celui de l'Empire ottoman vieillissant dont les élites ont cru trouver une issue en décidant de bâtir un Etat-nation turc expurgé de ses éléments non-turcs. Cet échec a d'abord pris la forme de guerres successives qui ont engendré des pertes territoriales considérables dans les Balkans. La guerre russo-turque de 1877 a été un tournant dans l'histoire de cet empire pluriethnique. Elle l'a aussi été pour les Arméniens qui ont alors songé à obtenir des réformes susceptibles de leur garantir la sécurité des biens et des personnes. La Question arménienne est née de cet échec, matérialisée par un article du fameux traité de Berlin (1878) prévoyant des réformes dans les provinces de l'Arménie occidentale. Dès lors, la résolution de la Question arménienne a pris une dimension internationale alors même qu'elle était avant tout une question intérieure que le régime d'Abdülhamid a cru résoudre en procédant à des massacres généralisés entre 1894 et 1896.

Ce livret vise également à aborder les conséquences du génocide et l'extraordinaire travail de réhabilitation des survivants entrepris au lendemain de la guerre. Il donne des éléments permettant de comprendre pourquoi une partie des rescapés a pu se réfugier en Arménie orientale et une autre s'est dispersée aux quatre coins du monde. Cette section est l'histoire du début d'une reconstruction collective qui ne se fait pas sans difficulté.

Documentation photographique et cartes géographique contribueront, nous l'espérons, à une meilleur compréhension du génocide.

#### L LES PRÉMICES D'UN GÉNOCIDE

24 Avril 1915, le pouvoir unioniste procède à l'arrestation de l'élite arménienne de la capitale ottomane, officialisant ainsi son plan génocidaire. Mis en œuvre au cours de la Première Guerre mondiale, ce génocide illustre le principe intangible selon lequel la Guerre constitue la première condition du déchaînement de la violence génocidaire.

L'accession au pouvoir du Comité Union et Progrès (CUP), en juillet 1908, a suscité un immense espoir, mais elle a aussi favorisé la quête d'un nouveau modèle, celui d'un État ethniquement homogène, scul moyen pensaient les chefs unionistes de transformer l'empire en un État-nation moderne, centralisé. Ce projet directeur renfermait toutefois l'idée latente d'exclusion des groupes considérés comme inassimilables.

Les pertes territoriales successives, avec en point d'orgue l'humiliante défaite enregistrée lors des guerres des Balkans (1912-1913), ont modifié les équilibres au sein du Comité central du CUP, dont les membres les plus radicaux ont pris le pouvoir. Les campagnes de boycott suscitées, en 1912-1913, par les autorités à l'encontre des Grees et des Arméniens, ont balayées les dernières illusions de ces dernières et instillé au sein de l'opinion publique musulmane l'image du « traitre » gree ou arménien. Ce processus de stignatisation, se nourrissant de l'héritage d'Ancien régime, a indéniablement préparé l'opinion publique à accepter le génocide perçu comme une légitime « punition » infligée aux Grees, aux Syriaques et aux Arméniens.

#### 1. I. LE QUOTIDIEN D'UN TERROIR ANCESTRAL

u tournant du xx° siècle, les Arméniens sont principalement concentrés dans les six provinces orientales de l'Empire ottoman (Arménie occidentale), dans les vilayets de Sivas/Sebastia, Erzerum, Van, Diyarbekir, Bitlis et Kharpert, le terroir arménien ancestral, ainsi qu'à Constantinople et dans les principales villes d'Anatolie. La majorité d'entre eux est établie en milieu rural et mène une vie traditionnelle, de type patriarcal, caractérisée par une cohabitation complexe avec des populations kurdes semi-nomades ou récemment sédentarisées.

Les métropoles de province concentrent d'autre part une société arménienne éduquée et entreprenante qui entre dans la modernité. C'est ce monde vivant qui va subir des massacres de masse et voir ses biens progressivement spoliés, enclenchant un courant migratoire massif avant d'être définitivement éradiqué en 1915.



Famille Patriarcale. Thérèse Roussel, Le Tour du Monde 1913, p. 550.



La fabrication du beurre. Noël Dolens, *Le Tour du Monde 1906*, p. 525.

#### 1.2. Entre violence d'État et violence tribale : les massacres de 1894-1896

891 marque un tournant dans la politique du sultan Abdülhamid II. Cette année-là, il crée des escadrons d'irréguliers kurdes, les hamidiye: enlèvements, pillages, spoliations engendrent une insécurité permanente. Mais les premières violences de masse se produisent au cours de l'été 1894 dans le district arménien du Sassoun. Ces massacres, présentés comme une «révolte» des Arméniens, poussent les Puissances européennes à se concerter pour imposer au sultan des réformes dans les provinces arméniennes. En octobre 1895, celui-ci signe les décrets de réorganisation de l'administration locale pour assurer la sécurité des biens et des personnes. Dans les faits, Abdülhamid II lance des massacres à grande échelle.

S'étendant dans tout le pays, ces massacres, qui débutent à Trébizonde le 26 septembre 1895, se prolongent jusqu'en décembre, selon des procédures identiques. Les estimations les plus sérieuses effectuées par le Patriarcat de Constantinople font état de 200 000 morts, et d'une catastrophe socio-économique.



Escadron de Kurdes *Hamidiye*. Carte postale, collection Michel Paboudjian.





Après les massacres à Erzerum, inhumation des victimes au cimetière arménien, les 1" et 2 novembre 1895, Collection des archives du ministère des Affaires étrangères, Paris.

#### L3. LES MASSACRES DE CHLICIE D'AVRIL 1909 : UNE RÉPÉTITION CÉNÉRALE

oins d'un an après leur prise du pouvoir, une « réaction », les « événements du 31 mars », vise les Unionistes. Presque simultanément, un massacre des Arméniens de Cilicie, connus sous le nom d'« événements d'Adana », commence.

Cette réaction, associant soldats et officiers des garnisons de Constantinople à des opposants religieux, a été rapidement étouffée, et exploitée pour éliminer l'opposition libérale. Le massacre de 25 000 Arméniens de Cilicie s'est produit en deux étapes, au cours du mois d'avril 1909 : rappelant les pratiques de l'Ancien Régime, ces massacres ont remis en cause la confiance des Arméniens dans le régime jeune-ture.



Adana, Avril 1909, cadavres d'arméniens massacrés. Postcard, collection privée, Paris.



Adana, Avril 1909, quartier arménien incendié pendant les massacres, avec au centre la grande bâtisse du collège arménien catholique. Société de Géographie Collection, Paris,

#### La première phase des massacres de Cilicie : 14-16 avant 1909

La flambée de violence qui embrase toute la Cilicie dès le 14 avril n'a rien d'un mouvement spontané. De fausses rumeurs ont circulé, relayées par le clergé musulman et les fonctionnaires, soutenus par les notables et la gendarmerie.

La première journée, le 14 avril, on a procédé à la destruction des boutiques du bazar et au massacre des travailleurs saisonniers des fermes de la plaine d'Adana. Mais la résistance organisée, notamment dans les quartiers arméniens d'Adana, a évité un bain de sang.



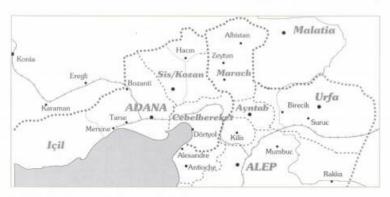
Quartier arménien après les massacres d'Adana, mai 1909. Collection P.P. Mékhitaristes de Venise.

#### Le massacre d'Adana (25-27 avril) et les « soldats de la liberté »

A près les premières violences, les autorités jeunes-turques ont envoyé des troupes pour rétablir l'ordre. Sur les instances du consul britannique, les Arméniens ont livré leurs armes, pour bénéficier de la protection des soldats. Ce sont ces mêmes « soldats de la liberté » qui ont attaqué les quartiers arméniens sans défense et procédé, trois jours durant, au massacre de milliers de citadins, y compris ceux qui étaient réfugiés dans les missions étrangères.



Déblayage des ruines du quartier arménien après les massacres d'Adana, mai 1909. Collection Saint-Grégoire, Beyrouth.



#### Le sauvetage des Arméniens de Kessab par la Marine française en avril 1909

La population arménienne du vaste bourg de Kessab échappa au massacre grâce à l'intervention énergique du consul de France à Alep, Fernand Roque-Ferrier (1859-1909). Ce dernier organisea une colonne de secours et parvint à détourner vers la baie de Bazit le croiseur Le Michelet et un cargo français qui pris en charge plusieurs milliers d'Arméniens parvenus en bord de mer au cours de la nuit.



Réfugiés arméniens de Kessab embarquant dans la baie de Bazit sur des chaloupes françaises pour rejoindre *Le Michelet*, Avril 1909. Album d'un officier, collection AGMI, Erevan.



Réfugiés arméniens de Kessab embarquant sur le croiseur Le Michelet, avril 1909. Album d'un officier, collection AGMI, Ercvan.

#### II. LES LOCIQUES DE LA VIOLENCE

II. 1. LE COMITÉ UNION ET PROGRÉS OU LA MONTÉE EN PUISSANCE D'UN PARTI-ÉTAT TOTALITAIRE

e 1908 à 1918, l'Empire ottoman a été dirigé, presque sans discontinuité, par le Comité Union et Progrès, un parti entièrement contrôlé par un Comité central de neuf membres, constituant un pouvoir occulte. Majoritairement forlmé d'officiers et de membres issus des marges de l'empire, principalement des Balkans et du Caucase, le Comité a assis son pouvoir en développant un réseau de clubs locaux, et en remplaçant les cadres de l'armée et de l'administration par des militants du parti. L'efficacité de son programme génocidaire a aussi largement été déterminée par l'association de l'État-parti avec les notables locaux, les cadres religieux et les chefs tribaux.

L'idéologie dominante, le darwinisme social, partait du postulat que le Comité avait pour mission de régénérer la « race turque », de lui faire retrouver les vertus des ancêtres. Ce parti a pourtant suscité bien des espoirs en accédant au pouvoir.



Mehmed Talât, İsmail Enver et Halīl Bey, membres éminents du Comité jeune-ture. Photo Alfred Nossig, Die Neue Türkei und ihre Führer, Halle s.d., p. 8).



Constantinople, 4/17 décembre 1908, séance inaugurale du Parlement ottoman.

Carte postale, collection Michel Paboudjian.

#### Guerres balkaniques et crise interne

Entre la révolution jeune turque et le coup d'État du 25 janvier 1913, qui instaure un partiunique, laissant les mains libres au Comité Union et Progrès, les crises internes et externes se sont multipliées et ont contribué à la radicalisation de la direction jeune-turque. Les Guerres des Balkans, qui ont vu la coalition balkanique infliger une humiliante défaite aux forces ottomanes, ont gravement remis en cause leurs espérances, provoqué une crise morale et amputé encore le pays de larges territoires. C'est alors que les plus radicaux prennent le pouvoir au sein du CUP.



Mehmed Talàt (1874-1921), chef du Comité central unioniste, ministre de l'Intérieur, l'homme qui fit pencher la balance en faveur des membres les plus radicaux du Comité central.

UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Dr Mehmed Nâzım (1870-1926), membre du comité central unioniste, un des chefs de la *Teskilâr-t Mahsusa* dont la mission était d'exterminer les arméniens. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

#### II.2. LE PROJET DE RÉFORME EN ARMÈNIE : UNE DERNIÈRE CHANCE DE COHABITATION SPOLIATIONS ET INSÉCLIRITÉ PERMANENTE

'arrivée au pouvoir des Jeunes Tures a été perçue comme un progrès et l'occasion de mettre en œuvre des réformes susceptibles d'améliorer la sécurité des populations arméniennes des provinces orientales. Après quatre ans de dvains efforts, alors que les provinces orientales se vidaient de leur population, du fait de l'émigration massive engendrée par l'insécurité et la misère, les instances arméniennes ont décidé, en octobre 1912, d'internationaliser la question des réformes. Le Catholicossat d'Etchmiadzin, le Patriarcat de Constantinople, les partis politiques et quelques personnalités s'engagent alors dans des négociations.



Gabriel Noradounghian (1852-1936), haut fonctionnaire, ministre des Affaires étrangères de l'Empire ottoman de juillet 1912 à janvier 1913 Collection, Michel Paboudian.



Vartkès (Hovhannès Séringiulian) 1871-1915, député dachnak au Parlement ottoman et à la Chambre arménienne. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Krikor Zohrab, en 1913, cheville ouvrière des négociations avec les ambassades des Puissances pour les réformes en Arménie Collection, Michel Paboudjian.

#### Le plan de réforme

L'nomination d'un Conseil d'administration et d'une Assemblée provinciale mixte, islamo-chrétienne ; formation d'une gendarmerie mixte ; dissolution des régiments *Hamidiye* ; formation d'une commission chargée d'examiner les confiscations de terres survenues ces dernières décennies, etc.



Zavèn Yeghiayan (1868-1947), patriarche de Constantinople de 1913 à 1922. UGAB, Bibliothèque Nubur, Paris.



Kévork V (1847-1930), catholicos des Arméniens (Etchmiadzin), l'un des initiateurs du projet de réforme. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

#### Les négociations et la mise en oeuvre des réformes

Le 25 décembre 1913, Russes et Allemands remettent officiellement le projet de réformes. La Sublime Porte finit par accepter, le 8/21 février 1914, cet accord sans avoir pu faire supprimer la clause relative au contrôle occidental. Deux inspecteurs généraux, l'un norvégien, l'autre hollandais, sont désignés mais n'entreront jamais en fonction, ou très brièvement, suite au déclenchement de la Grande Guerre.



Simon Zavarian (1865-1913), agronome, fondateur du parti Duchnak. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Boghos Nubar Pacha (1851-1930), fils du premier ministre égyptien Nubar Pacha, président de la Délégation nationale arménienne. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

#### 1.3.L'ENTRÉE EN GUERRE : LE PROCESSUS DE RADICALISATION DU PARTI-ÉTAT (IANVIER 1914-MARS 1915)

omme pour tous les génocides qui vont suivre au cours du xxe siècle, la guerre constitue la première condition à la mise en œuvre d'une politique systématique d'extermination. Elle permet notamment la mobilisation, dès le début d'août 1915, des Arméniens âgés de 20 à 40 ans, autrement dit des « forces vives » arméniennes, neutralisées.

Le projet d'homogénéisation ethnique de l'Asie Mineure, caressé par les chefs du CUP, a alors pris la forme d'une entreprise d'extermination des Arméniens et des Syriaques.



Parade à l'occasion de l'entrée en guerre de l'Empire ottoman, Constantinople, novembre 1914, UCAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Soldats ottomans mobilisés à la gare ferroviaire d'Istanbul, août 1914. Photo, Victor Forbin, Foreign Office.

L'échec cinglant essuyé par l'armée ottomane à Sarıkamıch, à la fin du mois de décembre 1914, a convaincu le Comité central jeune-ture—Mehmed Talât, Midhat Şükrü, secrétaire général, le Dr Nâzım, Kara Kemal, Yusuf Rıza, Ziya Gökalp, Eyub Sabri [Akgöl], le Dr Rüsühi, le Dr Bahacddin Şakir et Halil [Menteşe]— de compenser ces revers par une politique intérieure radicale à l'égard des Arméniens.



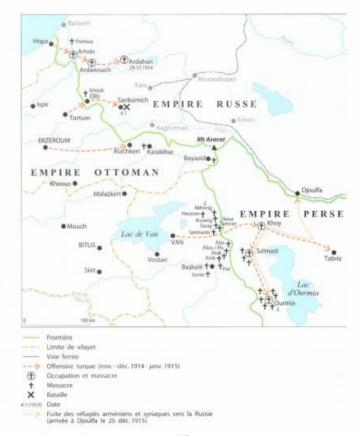
Officiers et soldats arméniens mobilisés à Istanbul Photo Arax. Collection Djololian, Paris.



Officiers tures et allemands sur le front de Palestine. Quelque 18 000 militaires allemands, en majorité des officiers, appuyaient et conseillaient les forces ottomanes sur le front d'Orient. Collection. PP. Mékhiaristes de Venise.

#### Les premières violences de masse sur le front du Caucase (décembre 1914-février 1915)

L'offensive ottomane sur le front caucasien est accompagnée, sous couvert d'opérations militaires, de massacres localisés, en particulier dans la région d'Artvin et tout au long de la frontière avec la Perse, où la population arménienne d'une vingtaine de villages est massacrée, de même qu'en Azerbaïdjan perse, où des contingents de l'armée ottomane, soutenus par des chefs tribaux kurdes, exterminent des villageois arméniens des plaines de Khoy, Salmast et Ourmia.



#### III. LA MISE EN ŒUVRE DU GÉNOCIDE

#### JIL I. LES OUTILS DE L'EXTERMINATION

a décision d'exterminer les Arméniens a été prise entre le 20 et le 25 mars 1915, au cours de plusieurs réunions du Comité central unioniste convoqué au retour d'Erzerum du Dr Bahaeddin Şakir, président de l'Organisation spéciale (Teskilát-i Mahsusa).

L'exécution du plan d'extermination a été confié à ce groupe paramilitaire dirigée par un bureau politique comprenant quatre des neufs membres du Comité central unioniste : les Dr Bahaeddin Sakir et Mehmed Nazım, Atıf bey et Yusuf Rıza bey.



Esquadron Hamidiye à Divarbekir integré à la Teskilát-i Mahsusa, cérémonie avant le départ en mission. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Esquadron Hamidiye, Teskilät-i Mahsusa et leurs victimes UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

e quartier général de l'Organisation spéciale (OS) était basé au siège du CUP, à Istanbul. L'Organisation avait son Lareprésentant au ministère de la Guerre, Kuccubasizâde Esref [Sencer], qui assurait la formation et l'équipement des forces de l'OS, ainsi que son financement. Ses cadres étaient recrutés parmi les officiers membres du parti et ses exécutants parmi les criminels de droit commun, libérés par le ministère de la Justice, les tribus tcherkès ou kurdes. Les escadrons opéraient contre les convois sur des sites fixes.



Dr Bahaeddin Sakir (1874-1922), Pésident de la Teskilát-i Mahsusa, membre du comité central Unioniste.



Dr Mehmed Nåzım (1870-1926). éminence grise du CUP. opérant depuis le siège de la Teskilát-i Mahsusa.

#### Le rôle de l'administration et des secrétaires responsables du CUP

ans le partage des tâches, la plannifaction des déportations était assurée par le Directorat pour l'Installation des Tribus et des Migrants (Iskân-ı Asâvirîn ve Muhâcirîn Müdüriveti [IAMM]), sous la direction de Muftizâde Sükrü Kava, délégué à Alep fin août 1915 pour v établir une sous-direction des déportés; la police dressait les listes d'hommes à déporter ; la gendarmerie assurait l'« encadrement » des convois ; les services du Trésor s'occupaient de «gérer» les «biens abandonnés». Les coordinateurs de ces opérations étaient les «secrétaires-responsables» délégués par le parti dans les provinces.



Ismail Canbolat Bev (1880-1926). Couverneur d'Istanbul et Directeur général de la Sécurité, chargé de superviser l'arrestation des élites arméniennes.



secrétaire général du CUP, coordinateur du recrutement des cadres de l'OS, responsables délégués pour coordonner

#### Le rôle de l'armée dans les violences de masse

a Troisième Armée, contrôlant les six vilavets orientaux, a été directement impliquée dans les exactions commis de Van et de Bitlis, en coopération avec des escadrons de l'OS.



Halil pacha [Kut] (1882-1957), oncle d'Enver pacha, cadre militaire du CUP, commandant du corps expéditionnaire qui massacra les Arméniens du vilayet de Bitlis en juillet 1915.



Cevdet bey [Belbez], beaufrère d'Enver pacha, vali de Van, dirigea le siège de Van et les massacres de la plaine de Mouch avec Halil [Kut]

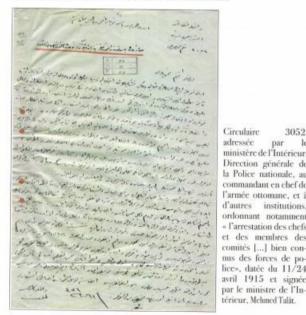
#### HI. 2. LA PREMIÈRE PHASE D'UNE DESTRUCTION (AVRIL-OCTOBRE 1015)

#### L'élimination des conscrits de la troisième armée et des hommes adultes

Cur ordre donné par le ministre Enver le 28 février, les dizaines de milliers de conscrits arméniens servant dans la troisième Armée ont été désarmés et versés dans des bataillons de travail ou exécutés. En mai, les autorités internent et exécutent les hommes àgés de 16 à 60 ans ou optent, dans les districts à forte densité arménienne, pour la conscription des 16-19 ans et 41-60 ans, jusqu'alors épargnés. Ces hommes sont exécutés dans des endroits isolés.

#### L'arrestation des élites arméniennes

e 24 avril 1915, sur ordre du ministre de l'Intérieur, Lalat, les autorités procèdent à l'arrestation des élites arméniennes, à Istanbul comme dans les villes de province, marquant le début officiel du programme génocidaire. Ces hommes sont exécutés localement ou momentanément internées à Cangiri et Ayas, autour d'Ankara et de Kastamonu, avant d'être assassinés,





Convoi d'hommes adultes arméniens extraits du Konak Rouge de Mezre sous escorte pour une destination inconnue.

Collection des PP Mékhitaristes, Venise,





Convoi de ravitaillement pour la troisième Armée ottomane assuré par un bataillon de travail formé de conscrits arméniens (DR).

#### La déportation des femmes, des enfants et des vicillards

examen des opérations de déportation montre que l'élimination des populations des six vilavet orientaux, le terroir historique des Arméniens, étaient une priorité des Jeunes Tures, Concernant la déportation des femmes, enfants et vicillards, les méthodes et les movens utilisés indiquent que les convois partis des vilavet orientaux, en mai et juin, ont été méthodiquement détruits en cours de route et qu'une faible minorité des déportés est arrivée dans les « lieux de relégation ». On observe en revanche que les Arméniens des colonies d'Anatolie ou de Thrace ont été, de juillet à septembre, expédiés vers la Syrie en famille, souvent par train, et sont parvenues au moins jusqu'en Cilicie.

Chronologie des déportations			
Mois de déportation	Nombre de convois	Nombre des déportés	
Avril 1915	8	35 500	
Mai 1915	21	131 408	
Juin 1915	65	225 499	
Juillet 1915	96	321 150	
Août 1915	86	276 800	
Septembre 1915	5	10825	
Oct./Nov./Dec. 1915	25	39 600	
Total	306	1 040 790	



Convoi de déportés près de Susehri, près de Zara, sur la route de Sivas, Photo Viktor Pietschmann, Naturhistorischen Museum, Vienne, DR.



Convoi de déportés à Akköy, juste avant le site-abattoir des gorges de Kemah où les déportés laissent leurs chars, les rares hommes présents étant séparés et exécutés. Photo Viktor Pietschmann, Naturhistorischen Museum Vienne



Convoi de déportés essentiellement formé de femmes et d'enfants en route vers les déserts syriens. Michel Paboudjian collection.

#### 1. Déportations dans les vilayets de Thrace et d'Anatolie Occidentale



ISANTHI Date de départ des conven de déportation

Itinéraire des comois de déportation.

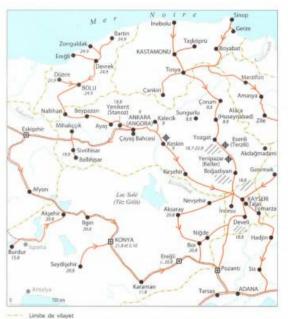
Comp de tramit des déportés



Wagon du Bagdadbahn transférant les déportés arméniens originaires d'Anatolie occidentale vers la Syrie. Ces voitures, destinées au transport de moutons, comportaient deux niveaux. empéchant les déportés de voyager debout.

Historical Institute of German Bunk, Eastern office record,

#### 2. Déportations dans les vilavets d'Ankara, de Konya et de Kastamonu



- Voie ferrée

 Ville ou localité dont la population arménienne a été déportée /// Groupe de localités dont la population arménienne a été déportée 58/1915) Date de départ des convois de déportation

-> Itinéraire des convois de déportation

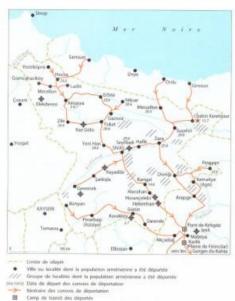
Camp de transit des déportés

Localisation d'escadrons de l'Organisation Spéciale : site-abbatoir



Famille de déportés dans le camp de transit de Konya, situé devant la gare ferroviaire (DR).

#### 3. Déportations dans le vilayet de Sivas



Localisation d'escadrons de l'Organisation Spéciale : site-abbatoir

Lieu d'autodéfense ou de ministance

#### 4. Déportations dans le vilayet de Trébizonde



# Writade

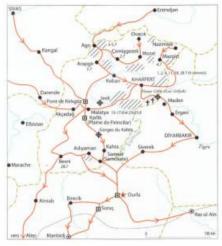
"" l'évage de tocalités dont la population arrateauxe à été déportée placeur. Date de départ des convent de déportation

Herrwer des connect de adjointables

Limidication d'escadores de l'Organication Spéciale : also abitantes

Line d'approblèmes qui de elemance

#### 5. Déportations dans le vilayet de Harpout/Mamuret Ul-Aziz



--- Limite de vilayet

--- Vote ferrée + Massacre

 Wile ou localité dont la population arménienne a été déportée Grafige de localités dont la population arménienne a été déportée Date desdépart des convois de déportation

-> Itinéraire des convols de déportation

■ Camp de transit des déportés Camp de concentration

Localisation d'escadrons de l'Organisation Spéciale : site-abbatoir Lieu d'autodéfense ou de résistance

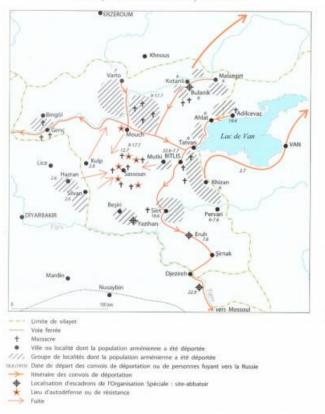
#### 6. Déportations dans le vilayet d'Erzerum



Ville ou lissabel dont la population arreterans a été disponder ou a fui vers la Rossie martina. Date de départ des convois de départation

Swatzew des convolt de depurtation

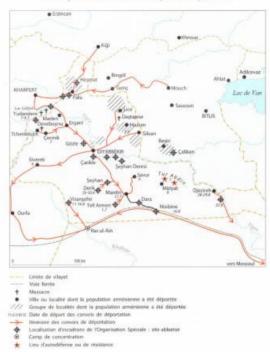
#### 7. Déportations dans le vilavet de Bitlis



#### Les sites-abattoirs gérés par l'Organisation spéciale

Parmi les nombreux sites-abattoirs, les deux plus importants avaient pour cadre des gorges : celui de Kemah, au sud-ouest d'Erzincan, sur l'Euphrate supérieur, où des dizaines de milliers d'hommes ont été exterminés en mai et juin 1915 sous la supervision directe du Dr Bahaeddin Şakir, patron de l'OS ; celui de Kahta, dans le massif montagneux situé au sud de Malatia, par lesquelles cinq cent mille déportés sont passés.

#### 8. Déportations dans le vilayet de Diyarbékir





Pont de Palou où trois escadrons de l'Organisation Spéciale abattaient les déportés venant du nord Photo Earl Percy, Higlands of Aviatic Turkey, London 1901, p. 126.

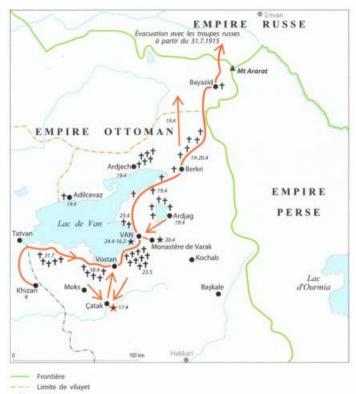
### 9. Déportations dans les vilayets d'Adana et d' Alep





Bozanti, située au pied de la chaîne du Taurus, constituait le terminus du Bagdadhahn, où convergeaient les déportés à pied ou en train. Plusieurs milliers d'Arméniens ont été recrutés pour creuser les tunnels qui allaient permettre de raccorder cette ligne avec le réseau de la plaine d'Adana (DR).

#### 10. Résistance et fuite au Caucase dans le vilavet de Van



† Massacr

 Ville ou localité dont la population arménienne a été massacrée sur place, ou s'est réfugiée à Van avant de fuir vers la Russie

25.4 (1915) Date

Lieux d'autodéfense ou de résistance

--> Fuite

## LE GÉNOCIDE DES ARMÉNIENS

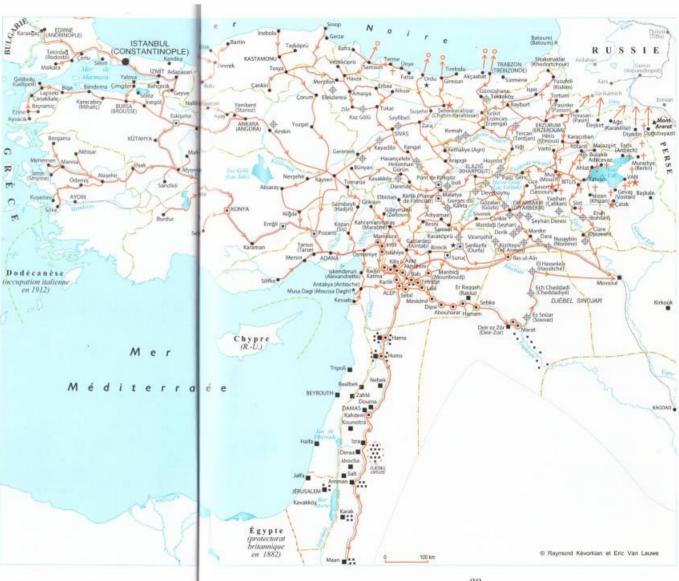
Carte des déportations, des massacres et des camps de concentration (1915 - 1916)

#### Calendrier des déportations :

Mois de déportation	Nombre de convois	Nombre de déportés
Avril 1915 Mai 1915 Juin 1915 Juillet 1915 Août 1915 Septembre 1915 Oct./Nov/Déc. 1915	8 21 65 107 86 5	35 500 131 408 226 499 308 158 263 800 10 825 39 600
	Total: 317	Total : 1 015 790

Frontière
Limite de vilayet
Voie ferrée

Massacre
Noyade
Itinéraire des principaux convois de déportation
Camp de transit des déportés
Camp de concentration
Localisation d'escadrons de l'Organisation spéciale : site-abattoir
Localité de relégation des déportés
Lieu d'autodéfense ou de résistance
Fuite



#### III.3. LA DEUXIÈME PHASE D'UNE DESTRUCTION

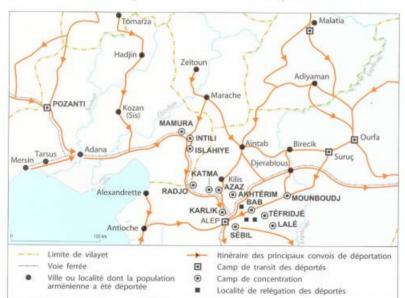
#### Dans les camps de Syrie et de Mésopotamie (l'évrier-décembre 1916)

'ultime étape du processus de destruction vise les déportés originaires d'Anatolie et de Cilicie et, dans une moindre mesure, des provinces arméniennes. Il a pour cadre la vingtaine de camps de concentration de Syrie et de Haute-Mésopotamie mis en place à partir d'octobre 1915.

Gérés par une sous-direction des Déportés, attachée au Directorat pour l'Installation des Tribus et des Migrants (*Iskân-ı Achâyirîn ve Muhâcirîn Müdiriyeti/IAMM*), dépendant du ministère de l'Intérieur, ces camps ont accueilli environ sept cent mille déportés. Plus de 100 000 Ciliciens ont par ailleurs été relégués dans des zones rurales sur une ligne allant d'Alep à la mer Rouge.

En mars 1916, environ 500 000 internés subsistaient dans ces camps et quelques lieux de relégation. Une ultime décision a alors été prise par le Comité central jeune-ture pour procéder à leur liquidation. D'avril à décembre 1916, deux sites, Ras ul-Ayn et Der Zor, au Sud, ont été le cadre de massacres systématiques qui ont fait plusieurs centaines de milliers de morts, principalement femmes et enfants.

#### Camps de concentration au nord de la Syrie









Déportés arméniens dans une rue d'Alep, à l'autonne 1915. Chacun savait alors qu'être envoyé dans un des camps de la Ligne de l'Euphrate signifiait une mort certaine. Les entrées d'Alep étaient gardées, mais quelques déportés parvenaient à se réfugier en ville, où une survie était possible.



Un des hans d'Alep où la Sous-Direction des déportés abandonnait les mourants. Il est situé dans le voisinage de l'école allemande dont l'un des enseignants, le Dr Nicpage, a laissé un témoignage sur ce han. Politisches Archiv des Auswurtigen Amtes, Bonn, Turkei 183, Armenien, Bd.41, DR.

Localisation	Périod de fonctionnement	Nombre de victimes	
Mamoura	Été-Automne	1915	c. 40,000
Islahiyé	Août 1915-Janvier	1916	c. 60,000
Karlık and Sebil (Alep )	Été 1915-Automne	1916	c. 10,000
Rajo, Katma and Azaz	Automne1915-Printemps	1916	c. 60,000
Munbouj	Automne 1915-Février	1916	?
Bab and Akhterim	Octobre 1915-Printemps	1916	c. 50,000
Arabpunar	Début Octobre-Novembre	1915	c. 4,000
Ras ul-Ayn	Octobre 1915-Mars	1916	c. 13,000
Dipsi	Novembre 1915-Avril	1916	c. 30,000
Lale and Tefrije	Décembre 1915-Fevrier	1916	c. 5,000
Meskéné	Novembre 1915-Sept.	1916	c. 60,000
Abuharar, Hamam	Novembre1915-Avril	1916	?
Der Zor	Novembre1915-Novembre	1916	c. 40,000

#### Camps de concentration des lignes de l'Euphrathe et de l'Est





Camp de concentration de Katma, au nord d'Alep, « tentes » de déportés. Photo Armin Wegner, Collection PP Mékhitaristes Venisc.



Familles de déportés errant en Syrie. Photo Bodil Bjorn.



Déportés au bord de l'Euphrate, dans le désert syrien (photographie prise par un officier allemand). Collection Michel Paboudjian.



Immense grotte qui, au dire de l'officier allemand qui a pris la photographie, abritait 2 000 déportés arméniens. Il pourrait s'agir de la périphérie de Petra. Collection Michel Paboudjian.

### Camps de concentration des lignes de l'Euphrates et de Khabour



Orphelins dans le camp de Meskene. Ces derniers seront rassemblés avec d'autres enfants et brûlés vif dans une des cavitées naturelles du désert syrien, à l'automne 1916. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Déportés du camp de Abuharar, situé sur la Ligne de l'Euphrate. Photo Armin Wegner, Collection PP Mékhitaristes, Venise.



Déportés du camp de concentration situé face à Rakka, sur la rive droite de l'Euplirate Photo Armin Wegner, Collection PP Mckhitaristes, Venise.



Camp de concentration de Der Zor, situé sur la rive gauche de l'Euphrate, face à la ville. Un prêtre prie entouré de déportés. Photo Armin Wegner. Collection PP Mékhitaristes, Venise.



Camp de concentration de Ras ul-Ayn, situé au sud du bourg, sur la rive droite du Khabour.

Collection, Archives National d'Armenie, Erevan.

### IV. L'HEURE DES BILANS AU LENDEMAIN DE LA GRANDE GUERRE

IV.1. LES RESCAPÉS DU GÉNOCIDE À L'ÉPREUVE DE LA PAIX

#### Nombre d'Arméniens rapatriés dans leurs fovers (ca février 1919)

Localités	Rapatriés	Localités	Rapatriés
Constantinople	470	Erzindjan	7
Edirné	2355	Ourfa	394
Erzerum	3 193	Içil	0
Adana	45 075	Ismit	13 672
Angora	1 735	Bolou	0
Avdin	132	Téké	0
Bitlis	762	Canik	801
Boursa	13 855	Catalca	0
Divarbékir	195	Ávntab	430
Sebastia/Sivas	2897	Karahisar	298
Trébizonde	2 103	Dardanelles	222
Kastamonou	0	Karasi	899
Konya	10 012	Kayseri	47
Mamuret ul-Aziz	1 992	Kütahya	721
Van	732	Menteşé	0
Eskişehir	216	Nigde	0

TOTAL



103 456

Cour de la caserne ottomane d'Alep, transformée en centre d'accueil pour les rescapés rapatriés de leurs lieux de déportation, fin 1918. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Déportés arméniens découverts parmi les tribus bédouines du désert syrien, automne 1918. UGAB, Bibliothèque Nubur, Paris...



Orphelins arméniens recueillis à Salt et amenés à Jérusalem, début 1918. UCAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



Rescapés arméniens regroupés à Der'a pour recevoir une aide alimentaire, 25 novembre 1918. UCAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



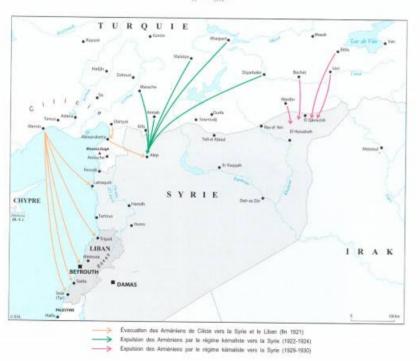
Bakouba, près de Bagdad, 1919, Le marché du camps de réfugiés assyriens et arméniens UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

Deux Arméniens retrouvés dans une tribu arabe à Mossoul, en 1925. Il s'agit de Hagop Gaderdjian (à gauche), originaire d'Aintab, et de Melkon, qui ne se souvient pas de son origine UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

#### Les recapés du génocide, entre espoir et désillusion

es survivants de la Catastrophe se trouvent dispersés dans les localités arabes, abandonnés à leur sort, chaque famille ayant perdu les trois quart de ses membres. Il s'agit en majorité de femmes et d'enfants qui aspirent tous à rentrer dans leurs foyers. Dès janvier 1919, une vaste opération de rapatriement vers la Cilicie commence, sous les auspices de la France, qui est alors en train de prendre le contrôle militaire et administratif de cette région. Cependant, en octobre 1921, la France signe avec la Turquie kémaliste un accord de cession de la Cilicie qui engendre l'exode de la population arménienne vers la Syrie et le Liban.

#### L'EXODE DES ÁRMÉNIENS VERS LA SYRIE ET LE LIBAN 1921-1930



#### Chronologie de la situation d'après guerre

- 1917: Prises de Bagdad (mars) et de Jérusalem (décembre) par les forces Britanniques.
   Découverte de nombreux enfants arméniens abandonnés. Début du recueil des orphelins et fondation des premiers orphelinats.
- 31 octobre 1918 : signature de l'armistice de Moudros. La Syrie et la Cilicie sont occupées par les forces alliées. La communauté mondiale découvre toute l'ampleur du génocide.
- Janvier 1919 : création du Service central des rapatriements arméniens et début du transfert des déportés regroupés dans les camps d'Alep, Beyrouth et Damas vers la Cilicie. La France prend en charge les frais de l'opération.
- · 1er février 1919 : Installation d'une administration française en Cilicic, siégeant à Adana,
- · Février 1919 : Fondation à Alep du premier refuge réservé aux femmes abandonnées.
- 20 octobre 1921 : conclusion de l'accord franco-turc d'Ankara, cédant la Cilicie à la Turquie.
   Début de l'exode massif des Arméniens de Cilicie vers la Syrie et le Liban.
- Décembre 1921-janvier 1922 : installation de camps de réfugiés à Beyrouth, Alexandrette, Alep et Damas.
- Mars-septembre 1922 : évacuation vers la Syrie et le Liban de 10 017 orphelins arméniens se trouvant sous la protection du Near East Relief dans les provinces orientales de Turquie. Un réseau d'orphelinats administrés par des organisations arméniennes et occidentales est établi en Syrie et au Liban.
- 23 juillet 1923 : Signature du traité de Lausanne, mettant fin aux espoirs des Arméniens d'un regroupement dans un fover national.



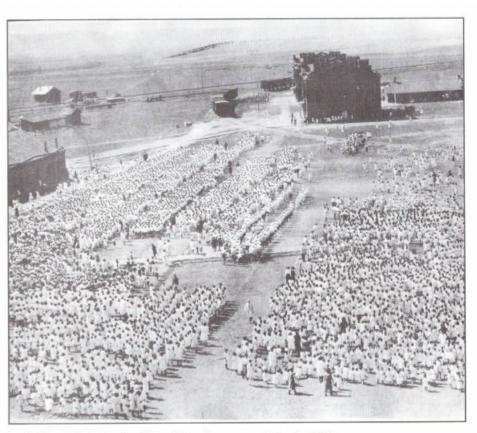
Exode des Arméniens, en novembre 1921, à la gare d'Adana. Paul du Véou, *La passion de la Cilicie, 1919-1922*, Paris, 1954.

#### IV.2. RECUEILLIR ET RÉHABILITER : UNE PRIORITÉ

ès l'entrée des troupes britanniques en territoire ottoman, les Arméniens s'efforcent de regrouper les femmes et les enfants abandonnés et de les établir dans des maisons d'accueil. Ce sont les premières initiatives d'envergure menées dans les provinces arabes de l'Empire concernant le regroupement d'enfants sinistrés du génocide et leur établissement dans des orphelinats. Dès lors, ces opérations humanitaires destinées à prendre en charge les orphelins, les femmes et les enfants enlevés, s'inscrivent parmi les actions prioritaires des organisations et des institutions arméniennes et occidentales engagées dans le secours et l'assistance aux rescapés du génocide.



Le groupe de recherche de femmes et enfants arméniens formé sous le commandement de Lévon Yotnèghpérian (1), 1er juillet 1919, probablement à Damas. Debout, de gauche à droite : Yessayi Kercchekian ; Garabed Kavadjian ; Hovhannès Kavadjian. Le garçon assis par terre a été retrouvé dans le désert. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.



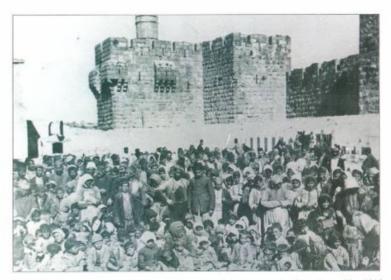
Les 18 000 orphelins d'Alexandropol (l'actuelle Gumri), entretenus par le Near East Relief . UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

## LES ARMÉNIENS OTTOMANS À LA VEILLE DE LA SIGNATURE DU TRAITÉ DE SÈVRES

Constantinople	150 000	Sanjak of Gümüşhane	0
Vilayet of Edirné	6 000	Sanjak of Canik	5 000
Mutesarifat of Ismit	20 000	Vilayet of Erzerum	1 500
Vilayet of Boursa	11 000	Van (only the town)	500
Sanjak of Bilecik	4 500	Vilayet of Bitlis	0
Sanjak of Karasi	5 000	Vilayet of Dyarbékir	3 000
Sanjak of Afionkarahisar	7 000	Sanjak of Harpout	30 000
Vilayet of Aydın	10 000	Sanjak of Malatia	2 000
Vilayet of Kastamonou & Bolou	8 000	Sanjak of Dersim	3 000
Sanjak of Kirşehir	2 500	Vilayet of Adana	150 000
Sanjak of Yozgat	3 000	Sanjak of Alep	5 000
Sanjak of Angora	4 000	Sanjak of Ayntab	52 000
Vilayet of Konya	10 000	Sanjak of Ourfa	9 000
Sanjak of Sivas	12 000	Sanjak of Marach/Maras	10 000
Sanjak of Tokat	1 800	Jérusalem	2 000
Sanjak of Amassia	3 000	Damas	400
Sanjak of Şabinkarahisar	1 000	Beyrouth	1 000
Sanjak of Trébizonde	0	Hauran	400
Sanjak of Lazistan	10 000		200
TOTAL			543 600



Orphelins arméniens recueillis à Salt et amenés à Jérusalem, début 1918. UGAB, Bibliothèque Nubur, Paris.



Déportés retrouvés dans la région de Salt par les forces britanniques et rapatriés à Jérusalem, c. début 1918 UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

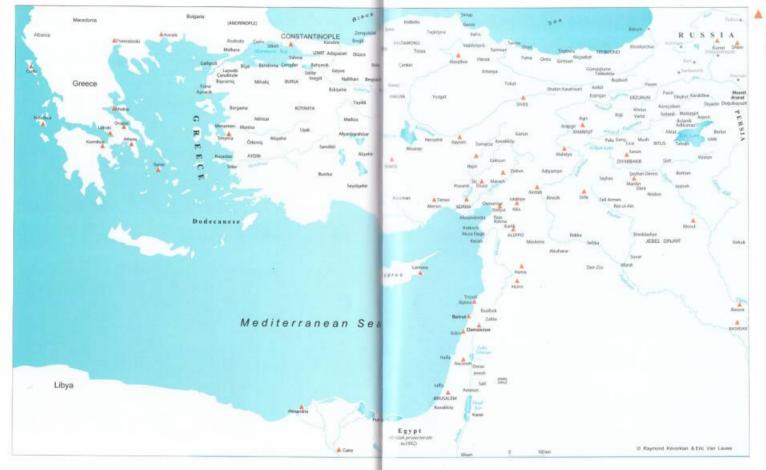


Réfectoire de l'orphelinat du Near East Relief, basé à Antelias, près de Beyrouth. L'établissement deviendra en 1929 le siège du Catholicossat de la Grande Maison de Cilicie. UGAB, Bibliothèque Nubar, Paris.

#### CARTE DES ORPHELINATS D'APRÉCUERTE POUR ENFANTS ARMÉNIENS

près les premières opérations de sauvetage, l'urgence était de créer des orphelinats susceptibles d'accueillir et d'éduquer pas moins de 100 000 enfants dont nous avons vu comment ils ont été progressivement recueillis par les groupes de recherche mis en place par les institutions arméniennes.

La carte montre localisation de ces établissements entre 1918 et 1921: après l'évacuation de la Cilicie par les forces françaises, on assiste à un redéploiement des orphelinats avec une forte concentration de ceuxci en Syrie et au Liban sous mandat français. La Palestine britannique va également être mise à contribution. avec notamment le Patriarcat arménien de Jérusalem qui va prendre en charge des centaines d'enfants et des milliers de réfugiés principalement établis dans l'enceinte du monastère des Saints-Jacques, transformant les locaux destinés aux pèlerins en habitats permanents.



Ville ayant abrité des orphelinats arméniens entre 1918 et 1921

## Conclusion

et essai didactique, abondamment illustré et dotés de cartes de situation, permet de tirer quelques leçons d'histoire. Il fait tout d'abord ressortir une planification élaborée de l'extermination des Arméniens. On observe qu'un traitement spécifique a été réservé à chacune des catégories de la population ; que les hommes dans la force de l'âge sont les premiers à être exterminés ; que les autres catégories sont, pour l'essentiel, déportées en l'espace de trois mois, en juin, juillet et août 1915 ; que le génocide est organisé en deux phases, la deuxième phase se déroulant dans les déserts de Syrie et de Mésopotamie, notamment dans une vingtaine de camps de concentration principalement concentrés dans la vallée de l'Euphrate.

La deuxième leçon concerne les criminels jeunes-turcs qui ont été nombreux à participer à la construction de l'État turc contemporain aux côtés de Mustafa Kemal. Ce sont ces mêmes individus qui ont bâti et formaté la République de Turquie qui a continué à pratiquer des violences de masse contre de nouveaux « ennemis intérieurs » alévis, yézidis, syriaques, juifs, grecs et kurdes. L'obsession de pureté raciale y domine encore les élites politiques et militaires, de même que les rêves militaristes d'expansion tels qu'on les a connus dans les premiers temps de l'Empire ottoman.

La troisième leçon concerne la mémoire du génocide. Après plus d'un siècle, les descendants des rescapés, dont une partie forme la diaspora actuelle, n'ont jamais renoncé à exiger réparation et à revendiquer une reconnaissance du crime absolu. Plusieurs dizaines de pays l'ont fait malgré la politique négationniste menée par les Etats turc et azerbaïdjanais, qui ont été jusqu'à trouver des complices bienveillants dans les cercles universitaires, notamment en milieu anglo-saxon. Sur le plan scientifique cependant, l'affaire est close. Les quelques négationnistes encore actifs n'ont plus aucune crédibilité.

Les Arméniens portent un message universel: rester fidèle à la mémoire, dénoncer ces horreurs pour qu'elles ne se reproduisent plus et travailler à la prévention de ces crimes contre l'humanité.